

لآباء

التلاميذ المهتمين

بتعلم لغة المنشأ

Bearbeiterin  
Durchwahl  
Fax  
E-Mail

Najah El Aissami  
069 38989-239  
069 38989-188  
[Najah.ElAissami@kultus.hessen.de](mailto:Najah.ElAissami@kultus.hessen.de)

Datum

30. Mai 2023

## Informationen zum herkunftssprachlichen Unterricht im Schuljahr 2023/2024

### معلومات حول تدريس لغة المنشأ في العام الدراسي

أيها الآباء الأعزاء،

في ما يلي نود أن نخبركم عن تدريس اللغة العربية كلغة المنشأ وشرح ما يجب مراعاته عند التسجيل.

#### لمن يتم تعليم اللغة؟

بالنسبة لأطفال المدارس الذين لديهم معرفة سابقة بلغة الأصل من الصف المدرسي الأول إلى العاشر، فهي دروس اختيارية وبالتالي تبقى المشاركة طوعية.

#### أين تجري الدروس؟



الدروس تجري في المدارس التي تقدم اللغة العربية كلغة المنشأ (المواقع المركزية).  
يمكنكم تنزيل نموذج التسجيل وقائمة المواقع من الإنترنت على:

<https://schulaemter.hessen.de/schulbesuch/unterricht-in-der-herkunftssprache/angebotene-sprachen/arabisch>

كما يسعد المدارس والمركز الاستشاري المتخصص في اللغة العربية (انظر أعلاه) بتزويدكم بالمعلومات.

#### متى وأين يجب علي تسجيل طفلي؟

ابحثوا أولاً عن مدرسة على عنوان الإنترنت أعلاه تقدم دروس اللغة العربية (HSU Arabisch) بالقرب من مكان إقامتكم.

يرجى ملء الصفحتين من نموذج التسجيل والتوقيع عليه و عمل نسخة منه. كما يرجى تسجيل طفلك في

الموقعين التاليين:

- 1) يرجى اعطاء النموذج الأصلي لإدارة او معلم الصف في مدرسة طفلك.
- 2) يرجى إرسال نسخة من النموذج عن طريق البريد أو البريد الإلكتروني إلى الموقع المركزي حيث يجري تدريس لغة المنشأ. يمكن العثور على عنوان المدرسة في قائمة المواقع المركزية. يرجى مراعاة الموعد النهائي للتسجيل، الذي يكون عادة حتى 30 سبتمبر 2022.

### كيف يمكنني تعبئة ورقة التسجيل بشكل صحيح؟

ضمن الفئة الخاصة بالوالدين ، يجب ادخال الاسم العائلي، الاسم الشخصي، اسم الشارع، رقم المنزل، الرمز البريدي، مكان الإقامة ورقم الهاتف . وادخال عنوان بريدكم الإلكتروني. إذا كان متوفرا. تحت الفئة الخاصة بالتلميذ، يجب ادخال الاسم العائلي لطفلكم ، اسمه الشخصي، تاريخ ميلاده، المدرسة التي يذهب إليها وصفه.

يمكنكم تحديد اللغة العربية في الجدول واعطاء اسم المدرسة التي تم اختيارها والتي تجري فيها الدروس وموقعها.

من فضلكم لا تنسوا أن تزودوا ورقة التسجيل بالمكان والتاريخ والتوقيع! بعد التسجيل، تكون المشاركة إلزامية.

### كيف يمكنني إلغاء تسجيل طفلي؟

لا يمكن إلغاء التسجيل للعام الدراسي التالي إلا كتابيًا في نهاية العام الدراسي. يجب على إدارة مدرسة طفلكم التوقيع على إلغاء التسجيل وبالتالي تأكيده. كما يجب إبلاغ معلم لغة المنشأ بإلغاء التسجيل.

### كيف يتم تقييم المشاركة؟

هناك ملاحظة مشاركة في الشهادة المدرسية: شارك (tg) ، شارك بنجاح (mEtg) أو شارك بنجاح جيد (mgEtg). ويتلقى طلاب الصفين الأول والثاني ملاحظة مصاغة في الشهادة. لا يتم إعطاء الدرجات.

نأمل أن أجبنا على أسئلتكم. إذا كانت لديكم أي أسئلة أو كنتم بحاجة إلى مساعدة ، يرجى الاتصال بالمركز الاستشاري التخصصي للغات المنشأ وتعدد اللغات والاندماج المدرسي (FBZ).

تفضلوا بقبول فائق الاحترام.

السيدة العصامي نجاح

( مستشارة متخصصة في اللغة العربية )